

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague tenue le mercredi 3 août 2016 à la salle du Conseil située au 140, rue Principale à Saint-Louis-de-Gonzague.

Sont présents à cette séance les membres du conseil Christian Brault, Mélanie Genesse, Paul Lavallière, François Leduc, Daniel Pitre et Jean-François Poirier, sous la présidence de monsieur le maire Yves Daoust, formant quorum.

Est également présente Mme Dany Michaud, directrice générale et secrétaire-trésorière.

Les avis de convocation de la présente séance ont été dûment signifiés conformément à la Loi.

**16-08-130 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Mme Mélanie Genesse  
Appuyé par M. François Leduc  
Et unanimement résolu

Que la séance soit ouverte.

**ADOPTÉ**

**16-08-131 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Les membres du Conseil prennent connaissance de l'ordre du jour préparé pour la séance ordinaire du 3 août 2016.

Il est proposé par M. Paul Lavallière  
Appuyé par M. Jean-François Poirier  
Et unanimement résolu

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague adopte l'ordre du jour tel que préparé, à savoir :

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation et suivi du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2016
4. Période de questions/intervenants
5. Aménagement du territoire / Urbanisme
- 5.1 Règlement relatif à l'inspection des systèmes de traitement des eaux usées des résidences isolées – Avis de motion
6. Administration générale / Service du greffe
- 6.1 Entente de service d'inspection municipale avec Saint-Urbain-Premier
- 6.2 Règlement 14-101-1 modifiant le règlement 14-101 adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus – Avis de motion
- 6.3 Règlement 12-92-1 modifiant le règlement 12-92 « Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux » – Avis de motion
- 6.4 Moniteurs de soccer – Autorisation de compensation financière
- 6.5 Mise aux normes et accroissement des étangs aérés – Demande d'aide financière au programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU)
- 6.6 Comptes à payer
7. Varia
8. Mot de la fin
9. Levée de la séance

**ADOPTÉ**

**16-08-132 APPROBATION ET SUIVI DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 JUILLET 2016**

Il est proposé par M. Christian Brault  
Appuyé par Mme Mélanie Genesse  
Et unanimement résolu

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2016, tel que déposé.

**ADOPTÉ**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question n'est adressée aux membres du Conseil.

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE / SERVICE DU GREFFE**

**RÈGLEMENT RELATIF À L'INSPECTION DES SYSTÈMES DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DES RÉSIDENCES ISOLÉES – AVIS DE MOTION**

Avis de motion est, par la présente, donné par Mme Mélanie Genesse, qu'à une prochaine séance du Conseil, il sera présenté pour adoption le règlement numéro 16-122 relatif à l'inspection des systèmes de traitement des eaux usées des résidences isolées. Afin de bien protéger l'environnement, le règlement exigera des propriétaires de mettre à jour leurs installations septiques conformément aux normes du *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (RLRQ, c. Q.2, r.22)*.

**ADOPTÉ**

**16-08-133 ENTENTE DE SERVICE D'INSPECTION MUNICIPALE AVEC SAINT-URBAIN-PREMIER – RENOUVELLEMENT POUR L'ANNÉE 2017**

**ATTENDU** l'entente de service d'inspection municipale actuellement en vigueur avec la Municipalité de Saint-Urbain-Premier;

**ATTENDU** la volonté des élus de renouveler ladite entente pour l'année 2017;

En conséquence,

Il est proposé par M. François Leduc  
Appuyé par M. Daniel Pitre  
Et unanimement résolu

De reconduire l'entente d'inspection municipale avec la Municipalité de Saint-Urbain-Premier pour l'année 2017.

De transmettre copie de la présente résolution à la Municipalité de Saint-Urbain-Premier.

**ADOPTÉ**

**RÈGLEMENT 14-101-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 14-101 ADOPTANT UN CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE POUR LES ÉLUS – AVIS DE MOTION**

Avis de motion est, par la présente, donné par M. François Leduc, qu'à une prochaine séance du Conseil, il sera présenté pour adoption le règlement numéro 14-101-1 visant à modifier le règlement adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus. Ce règlement vient ajouter une clause relative aux activités de financement politique.

**ADOPTÉ**

**RÈGLEMENT 12-92-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 12-92 « CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX – AVIS DE MOTION**

Avis de motion est, par la présente, donné par M. Paul Lavallière, qu'à une prochaine séance du Conseil, il sera présenté pour adoption le règlement numéro 12-92-1 visant à modifier le règlement adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les employés municipaux. Ce règlement vient ajouter une clause relative aux activités de financement politique.

**ADOPTÉ**

**16-08-134 MONITEURS DE SOCCER – AUTORISATION DE COMPENSATION FINANCIÈRE**

**ATTENDU** l'existence de l'activité *soccer récréatif* offerte par la municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague sur son territoire;

**ATTENDU** que des moniteurs sont nécessaires pour prendre en charge efficacement l'activité tout au long de l'été;

**ATTENDU** que deux (2) moniteurs ont été retenus suite à des entrevues effectuées le 1<sup>er</sup> mai 2016;

En conséquence,

Il est proposé par M. François Leduc  
Appuyé par M. Daniel Pitre  
Et unanimement résolu

D'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière à embaucher Corrine Lamontagne et Sébastien D'Aoust aux postes de moniteurs de soccer pour l'été 2016.

De fixer leur rémunération à 30 \$ par soirée de soccer, selon l'horaire établi pour la saison.

**ADOPTÉ**

**16-08-135 MISE AUX NORMES ET ACCROISSEMENT DES ÉTANGS AÉRÉS – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU PROGRAMME FONDS POUR L'EAU POTABLE ET LE TRAITEMENT DES EAUX USÉES (FEPTEU)**

**ATTENDU** le développement résidentiel Quartier du Canal en voie de réalisation aux abords du canal de Beauharnois;

**ATTENDU** que la capacité maximale des bassins d'eaux usées sera bientôt atteinte;

**ATTENDU** la nécessité de procéder à la mise aux normes et l'accroissement des étangs aérés afin de desservir le nouveau secteur;

**ATTENDU** l'existence du programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées émanant d'une entente Canada-Québec, dont l'implantation et la gestion relève du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

En conséquence,

Il est proposé par M. Christian Brault  
Appuyé par Mme Mélanie Genesse  
Et unanimement résolu

De procéder à l'élaboration et au dépôt d'une demande d'aide financière adressée au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, dans le cadre du programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées.

D'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer, pour et au nom de la Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague, tout document relatif à cette demande.

**ADOPTÉ**

**16-08-136 APPROBATION DE PAIEMENT DES COMPTES**

Il est proposé par M. Jean-François Poirier  
Appuyé par M. François Leduc  
Et unanimement résolu

Que la liste des comptes totalisant un montant de 207 393,50 \$ et annexée aux présentes soit approuvée.

**ADOPTÉ**

**VARIA**

Aucun sujet ne figure sous ce point.

**16-08-137 LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Mme Mélanie Genesse  
Appuyé par M. Christian Brault  
Et unanimement résolu

Qu'ayant épuisé l'ordre du jour, de lever la séance à 20 h 07.

**ADOPTÉ**

---

Yves Daoust  
Maire

---

Dany Michaud  
Directrice générale et  
Secrétaire-trésorière